

www.e-rara.ch

Hē palaia diathēkē kata tous hebdomēkonta

Grabe, Johannes Ernst

Tiguri Helvetiorum, 1730-1732

Zentralbibliothek Zürich

Shelf Mark: III A 647 I G

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-16821>

Barouch.

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

ΒΑΡΟΥΧ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.



ΑΙ ἔτοι οἱ λόγοι τῷ βιβλίου, οὓς ἔγραψε Βαρούχ υἱὸς Νηρίου, υἱοῦ Μασσαίου, υἱοῦ Σαδεκίου, υἱοῦ Σαδαιού, υἱοῦ Χελκίου, ἐν Βαβυλῶνι,

2. ἐν τῷ ἔτει τῷ πέμπτῳ, ἢ ἐβδόμῃ τῷ μηνὸς, ἐν τῷ καιρῷ, ᾧ ἔλαβον οἱ Καλδαῖοι τὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ ἐνέπρησαν αὐτὴν ἐν πυρί.

3. Καὶ ἀνέγνω Βαρούχ τὰς λόγους τῷ βιβλίου τούτῳ ἐν ᾧσιν Ἰερχονίου, υἱὸς Ἰωακείμ βασιλέως Ἰδδα, καὶ ἐν ᾧσιν παντὸς τῷ λαῷ τῶν ἐρχομένων πρὸς τὴν βίβλον,

4. καὶ ἐν ᾧσιν τῶν δυνατῶν, καὶ υἱῶν τῶν βασιλέων, καὶ ἐν ᾧσιν τῶν πρεσβυτέρων, καὶ ἐν ᾧσιν παντὸς τῷ λαοῦ, ἀπὸ μακρῶς ἕως μεγάλου αὐτῶν πάντων τῶν κατοικούντων ἐν Βαβυλῶνι ἐπὶ τῷ ποταμοῦ Σούδ.

5. Καὶ ἔκλαιον, καὶ ἐνήνεον, καὶ ἤυχοντο εὐχὰς ἐναντί Κυρίῳ,

6. καὶ συνήγαγον ἀργύριον, καθὰ ἐκάστου ἡδύνατο ἡ χεὶρ.

7. Καὶ ἀπέστειλαν εἰς Ἱερουσαλήμ

πρὸς Ἰωακείμ υἱὸν Χελκίου, υἱὸς Σαλώμ, τὸν ἱερέα, καὶ πρὸς τὰς ἱερεῖς, καὶ πρὸς πάντα τὸν λαόν, τὰς εὐρεθέντας μετ' αὐτῶ εἰς Ἱερουσαλήμ,

8. ἐν τῷ λαβεῖν αὐτὸν τὰ σκεύη οἴκου Κυρίῳ, τὰ ἐξεσχεθέντα ἐκ τῷ ναοῦ, ἀποστέψαι εἰς γῆν Ἰδδα, τῇ δεκάτῃ τῷ Σισαὶν, σκεύη ἀργυρεῶ, ἃ ἐποίησε Σαδεκίας υἱὸς Ἰωσία βασιλεὺς Ἰδδα,

9. μετὰ τὸ ἀποικίσαι Ναβεχοδονόσορ βασιλεὺς Βαβυλῶνος τὸν Ἰερχονίαν, καὶ τὰς ἀρχοντας, καὶ τὰς δεσμώτας, καὶ τὰς δυνατὰς, καὶ τὸν λαόν τῆς γῆς ἀπὸ Ἱερουσαλήμ, καὶ ἦλθον αὐτὰς εἰς Βαβυλῶνα·

10. καὶ εἶπαν, ἰδὲ ἀπετείλαμεν πρὸς ὑμᾶς ἀργύριον, καὶ ἀγοράσατε τῷ ἀργυρίῳ ὀλοκαυτώματα καὶ περὶ ἀμαρτίας, καὶ λίβανον, καὶ ποιήσατε μάννα, καὶ ἀνοίσατε ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον Κυρίῳ τῷ Θεῷ ὑμῶν,

11. καὶ προσεύξαθε περὶ τῆς ζωῆς Ναβεχοδονόσορ βασιλέως Βαβυλῶνος, καὶ εἰς ζωὴν Βαλτάσαρ υἱὸς αὐτῶ, ἵνα ᾧσιν αἱ ἡμέραι αὐτῶν, ὡς αἱ ἡμέραι τῶ αὐτῶ ἐρανοῦ ἐπὶ τῆς γῆς.

12. Καὶ

ΒΑΡΟΥΧ. CAP. I. v. 1. Σαδαιίου) ασαδίου. v. 2. ἐβδόμῃ) ἐν ἐβδόμῃ. v. 4. τῷ βασιλέως) τῶν βασιλέων. ibid. μεγάλου αὐτῶν) αὐτῶν deest. ib. ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ) absque articulo. v. 5. εὐχὰς ἐναντί) ἐναντίον. v. 6. καθὰ) καθό. v. 7. εἰς Ἱερουσαλήμ) ἐν Ἱερουσαλήμ. v. 8. Σισαὶν) σεισαλ. v. 9. εἰσῆγαγεν αὐτοὺς) ἤγαγεν αὐτόν. v. 10. Θεοῦ ὑμῶν) θεῶν ὑμῶν. v. 11. ἡμέραι αὐτῶν) ἡμέραι αὐτῶν.

12. Καὶ δώσει Κύριος ἰσχὺν ἡμῖν, καὶ φωτίσει τὰς ὀφθαλμοὺς ἡμῶν, καὶ ζησόμεθα ὑπὸ τὴν σκιάν Ναβεχοδονόσορ βασιλέως Βαβυλῶνος, καὶ ὑπὸ τὴν σκιάν Βαλτάσαρ υἱὸς αὐτῆς, καὶ θαυμάσομεν αὐτοῖς ἡμέρας πολλὰς καὶ εὐρήσομεν χάριν ἐναντίον αὐτῶν.

13. Καὶ προσεύξαθε περὶ ἡμῶν πρὸς Κύριον Θεὸν ὑμῶν, ὅτι ἡμάρτομεν τῷ Κυρίῳ Θεῷ ἡμῶν, καὶ ἐκ ἀπέστρεψεν ὁ θυμὸς Κυρίου καὶ ἡ ἐργὴ αὐτῆς ἀφ' ἡμῶν, ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης.

14. Καὶ ἀναγνώσθε τὸ βιβλίον τούτο, ὃ ἀπέστειλαμεν πρὸς ὑμᾶς, ἐξαγορεύσαι ἐν οἴκῳ Κυρίου, ἐν ἡμέραις ἐορτῆς, καὶ ἐν ἡμέραις καιρῶν,

15. καὶ ἐρεῖτε· τῷ Κυρίῳ Θεῷ ἡμῶν ἡ δικαιοσύνη, ἡμῶν δὲ ἡ αἰσχύνη τῶν προσώπων ὡς ἡ ἡμέρα αὕτη, ἀνθρώπων Ἰσραὴλ, καὶ τοῖς κατοικοῦσιν Ἰερουσαλήμ,

16. καὶ τοῖς βασιλεῦσιν ἡμῶν, καὶ τοῖς ἀρχεσιν ἡμῶν, καὶ τοῖς ἱερεῦσιν ἡμῶν, καὶ τοῖς προφῆταις ἡμῶν, καὶ τοῖς πατράσιν ἡμῶν,

17. ὧν ἡμάρτομεν ἐναντίον Κυρίου,

18. καὶ ἠπειθήσαμεν αὐτῷ, καὶ οὐκ ἠκούσαμεν τῆς Φωνῆς Κυρίου Θεοῦ ἡμῶν, πορεύεσθαι ἐν τοῖς προσάγμασι Κυρίου, εἰς ἔδωκε κατὰ πρόσωπον ἡμῶν,

19. ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἧς ἐξήγαγε Κύριος τὰς πατέρας ἡμῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου,

πλὴν, καὶ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης ἡμεθα ἀπειθοῦντες πρὸς Κύριον Θεὸν ἡμῶν, καὶ ἐχεδιάσαμεν πρὸς τὸ μὴ ἀκέειν τῆς Φωνῆς αὐτῆς.

20. Καὶ ἐκολλήθη εἰς ἡμᾶς τὰ κακά, καὶ ἡ ἀρὰ ἣν συνέταξε Κύριος τῷ Μωϋσῇ παιδί αὐτῆς, ἐν ἡμέρᾳ ἣ ἐξήγαγε τὰς πατέρας ὑμῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου, δοῦναι ἡμῖν γῆν ῥέεσαν γάλα καὶ μέλι, ὡς ἡ ἡμέρα αὕτη.

21. Καὶ οὐκ ἠκέσαμεν τῆς Φωνῆς Κυρίου Θεοῦ ἡμῶν, κατὰ πάντας τὰς λόγους τῶν προφητῶν, οὓς ἀπέστειλε πρὸς ἡμᾶς.

22. Καὶ ὠχόμεθα ἕκαστος ἐν διανοίᾳ καρδίας ἡμῶν τῆς πονηρᾶς, ἐργάζεσθαι θεοῖς ἑτέροις, ποιῆσαι τὰ κακὰ κατ' ὀφθαλμοὺς Κυρίου Θεοῦ ἡμῶν.

ΚΕΦ. Β' II.

ΚΑΙ ἔφησε Κύριος τὸν λόγον αὐτῇ, ὃν ἐλάλησεν ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὰς δικασὰς ἡμῶν, τὰς δικάσαντας τὸν Ἰσραὴλ, καὶ ἐπὶ τὰς βασιλεῖς ἡμῶν, καὶ ἐπὶ τὰς ἀρχοντας ἡμῶν, καὶ ἐπὶ ἀνθρώπον Ἰσραὴλ καὶ Ἰσραὴλ,

2. τῇ ἀγαγεῖν ἐφ' ἡμᾶς κακὰ μεγάλα, ἃ ἐκ ἐποικήθη ὑποκάτω παντός τῆς ἔρην, καθὰ ἐποικήθη ἐν Ἰερουσαλήμ, κατὰ τὰ γεγενημένα ἐν τῷ τόμῳ Μωϋσῇ,

3. τῇ

ν. 13. Κύριον Θεὸν ὑμῶν) κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν. ibid. Κυρίῳ) τῷ κυρίῳ. ν. 14. ἐν ἡμέραις ἐορτῆς) ἐν ἡμέρᾳ ἐορτῆς. ν. 15. ἡ αἰσχύνη) absque articulo. ν. 17. ἐναντίον) ἐναντι. ν. 18. πορεύεσθαι ἐν τοῖς) ἐν deest. ν. 19. ἐχεδιάσαμεν) ἐχεδιάζομεν. ν. 20. εἰς ἡμᾶς) εἰς ὑμᾶς. ibid. Μωϋσῇ) τῷ Μωϋσῇ. ib. πατέρας ὑμῶν) πατέρας ἡμῶν. ib. ἡμέρα ταύτη.) ἡμέρα αὕτη. ν. 21. Κυρίου Θεοῦ) κυρίου τῆς Θεοῦ. ibid. 22. ὧν. ν. 22. καρδίας ἡμῶν) καρδίας αὐτοῦ. CAP. II. ν. 2. ἐποικήθη) ἐποικήσιν, priore loco.

3. τὸ φαγεῖν ἡμᾶς, ἄνθρωπον σάρ-
κας οὐκ αὐτὸ, καὶ ἄνθρωπον σάρκα
θυγατρὸς αὐτῆς.

4. Καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ὑπεχειρίους
πάσαις ταῖς βασιλείαις ταῖς κύκλῳ
ἡμῶν, εἰς ἐνεδίσημόν, καὶ εἰς ἄβατον ἐν
πᾶσι τοῖς λαοῖς τοῖς κύκλῳ ἡμῶν, ἃ
διέσπειρεν αὐτὸς Κύριος ἐκεῖ.

5. Καὶ ἐγενήθησαν ὑποκάτω καὶ οὐκ
ἐπάνω, ὅτι ἡμάρτομεν τῷ Κυρίῳ Θεῷ
ἡμῶν, πρὸς τὸ μὴ ἀκέειν τῆς φωνῆς
αὐτῆς.

6. Τῷ Κυρίῳ Θεῷ ἡμῶν ἡ δικαιοσύνη,
ἡμῶν δὲ καὶ τοῖς πατέράσιν ἡμῶν ἡ αἰ-
κύνη τῶν προσώπων, ὡς ἡ ἡμέρα αὐτῆς.

7. Ἄ ἐλάλησε Κύριος ἐφ' ἡμᾶς, πάν-
τα τὰ κακὰ ταῦτα (ἃ) ἤλθεν ἐφ'
ἡμᾶς,

8. καὶ οὐκ ἐδεήθημεν τῷ προσώπῳ
Κυρίου, τῷ ἀποτρέψαι ἑκάστων ἀπὸ
τῶν ἰουμάτων τῆς καρδίας αὐτῆς τῆς
πονηρίας.

9. Καὶ ἐγρηγόρησε Κύριος ἐπὶ τοῖς
κακοῖς, καὶ ἐπήγαγε Κύριος ἐφ' ἡμᾶς,
ὅτι δίκαιος Κύριος ἐπὶ πάντα τὰ ἔργα
αὐτοῦ, ἃ ἐνετείλατο ἡμῖν.

10. Καὶ οὐκ ἠκούσαμεν τῆς φωνῆς
αὐτῆς, πορεύεσθαι τοῖς προσάγμασι Κυ-
ρίῳ, οἷς ἔδωκε κατὰ πρόσωπον ἡμῶν.

11. Καὶ νῦν, Κύριε ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ, ὅς
ἐξήγαγες τὸν λαόν σου ἐκ γῆς Αἰγύ-

πλου, ἐν χειρὶ κραταιᾷ, καὶ ἐν ση-
μείοις, καὶ ἐν τέρασι, καὶ ἐν δυνάμει
μεγάλῃ, καὶ ἐν βραχίονι ὑψηλῷ, καὶ
ἐποίησας σεαυτῷ ὄνομα, ὡς ἡ ἡμέρα
αὕτη,

12. ἡμάρτομεν, ἡσεδήσαμεν, ἡδική-
σαμεν, Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἐπὶ πᾶσι
τοῖς δικαιώμασι σου.

13. Ἀποστροφῇ τῷ δὴ ὁ θυμὸς σου
ἀφ' ἡμῶν, ὅτι κατελείφθημεν ὀλίγοι
ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἃ διέσπειρας ἡμᾶς
ἐκεῖ.

14. Εἰσάκυσσον, Κύριε, τῆς προσευ-
χῆς ἡμῶν, καὶ τῆς δεήσεως ἡμῶν,
καὶ ἐξελοῦ ἡμᾶς ἐνεκεν τῷ ὀνόματός
σου, καὶ δὲς ἡμῖν χάριν κατὰ πρόσω-
πον τῶν ἀποικισάντων ἡμᾶς,

15. ἵνα γνῶ πᾶσαι ἡ γῆ, ὅτι σὺ Κύ-
ριος ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὅτι τὸ ὄνομά σου
ἐπικέκληται ἐπὶ Ἰσραὴλ, καὶ ἐπὶ τὸ
γένος αὐτῆς.

16. Κύριε, κἀτίδε ἐκ τῆ οἴκῃς τῆς ἀγίας
σε, καὶ ἐνόησον εἰς ἡμᾶς, κλῖνον, Κύ-
ριε, τὸ ἔς σε, καὶ εἰσάκυσσον.

17. Καὶ ἀνοιξον, Κύριε, τὰς ὀφθαλ-
μοὺς σου, καὶ ἴδε, ὅτι οὐχ οἱ τεθνεῶ-
τες ἐν τῷ ἄδῃ, ὧν ἐλήφθη τὸ πνεῦμα
αὐτῶν ἀπὸ τῶν σπλάγχχνων αὐτῶν,
δώσει δόξαν καὶ δικαίωμα τῷ Κυρίῳ,

18. ἀλλ' ἡ ψυχὴ ἡ λυπημένη ἐπὶ τὸ
μέγεθος, ὃ βαδίζει κύπτον καὶ ἀδω-

N n

νοῦν,

Tom. III.

v. 3. υἱὸν αὐτῆς) υἱὸς αὐτῆς. v. 4. εἰς ἄβατον) ἄβατον. ibid. κύκλῳ ἡμῶν) ἡμῶν deest. v. 5. τῷ
Κυρίῳ) absque articulo. v. 8. καρδίας αὐτοῦ) καρδίας αὐτῶν. v. 9. Κύριος) ὁ κύριος. v. 11. Κύριε ὁ
Θεός) καὶ νῦν κύριε ὁ Θεός. v. 13. Ἀποστροφῇ τῷ δὴ) δὴ abest. v. 14. ἐνεκεν τῷ ὀνόματός σου) ἐνε-
κέν σου. v. 15. ἐπικέκληται) ἐπεκλήθη. v. 16. ἐνόησον ἡμᾶς) ἐνόησον εἰς ἡμᾶς. ibid. κλῖνον)
καὶ κλῖνον. ib. εἰσάκυσσον.) ἀκκυσσον. v. 17. Καὶ ἀνοιξον, κύριε, τὰς ὀφθ.) ἀνοιξον ὀφθαλμοὺς. ib.
τεθνεῶτες) τεθνηκότες. v. 18. ἀλλ' ἡ) ἀλλὰ ἡ.

νοῦν, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ οἱ ἐκλείποντες, καὶ ἡ ψυχὴ ἡ πεινώσα δώσουσι δόξαν σοι, καὶ δικαιοσύνην Κύριε.

19. Ὅτι οὐκ ἐπὶ τὰ δικαιώματα τῶν πατέρων ἡμῶν, καὶ τῶν βασιλέων ἡμῶν ἡμεῖς καταβάλλομεν τὸν ἔλεον ἡμῶν κατὰ πρόσωπόν σου, Κύριε, ὁ Θεὸς ἡμῶν,

20. ὅτι ἐνῆκας τὸν θυμόν σε καὶ τὴν ὀργὴν σε ἐφ' ἡμᾶς, κατὰπερ ἐλάλησας ἐν χειρὶ τῶν παιδῶν σε τῶν προφητῶν, λέγων·

21. οὕτως εἶπε Κύριος· κλίνατε τὸν ἐργάζε-
 ὦμον ὑμῶν καὶ ἐργάσατε τῷ βασιλεῖ Βαβυλωνος, καὶ καθίστατε ἐπὶ τῆς γῆς, ἧς ἔδωκα τοῖς πατράσιν ὑμῶν.

22. Καὶ ἐάν μὴ ἀκούσῃτε τῆς Φωνῆς Κυρίου, ἐργάζεσθαι τῷ βασιλεῖ Βαβυλωνος,

23. ἐκλείψειν ποιήσω ἐκ πόλεως Ἰερουσαλὴμ Φωνὴν εὐφροσύνης, καὶ Φωνὴν χαρμοσύνης, Φωνὴν νυμφίης, καὶ Φωνὴν νύμφης, καὶ ἔσται πᾶσα ἡ γῆ εἰς ἄβυστον ἀπὸ ἐνοικούντων.

24. Καὶ οὐκ ἠκέσαμεν τῆς Φωνῆς σου, ἐργάζεσθαι τῷ βασιλεῖ Βαβυλωνος· καὶ ἔσησας τὰς λόγους σου, οὐς ἐλάλησας ἐν χερσὶ τῶν παιδῶν σου τῶν προφητῶν, τὰ ἐξενεχθῆναι κατὰ ὅσα τῶν βασιλέων ἡμῶν, καὶ τὰ ὅσα τῶν ἀρχόντων ἡμῶν, καὶ τὰ ὅσα τῶν πατέρων ἡμῶν ἐκ τῶ τόπῃ αὐτῶν,

25. καὶ ἰδοὺ εἰσιν ἐξεριμμένα τὰ καύματι τῆς ἡμέρας, καὶ τῷ παγετῷ τῆς νυκτός· καὶ ἀπεθάνουσιν ἐν πόνοις πονηροῖς, ἐν λιμῷ, καὶ ἐν βομβαίᾳ, καὶ ἐν ἀποβολῇ.

26. Καὶ ἔθηκες τὸν οἶκόν σου, ὃ ἐπεκλήθη τὸ ὄνομά σου ἐπ' αὐτῷ, ὡς ἡ ἡμέρα αὕτη, διὰ πονηρίαν οἴκου Ἰσραὴλ καὶ οἴκου Ἰούδα.

27. Καὶ ἐποίησας εἰς ἡμᾶς, Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, κατὰ πᾶσαν ἐπιεικειάν σου, καὶ κατὰ πάντα οἰκτιρισμόν σου τὸν μέγαν,

28. κατὰ ἐλάλησας ἐν χειρὶ παιδὸς σου Μωσῆ, ἐν ἡμέρᾳ ἐντειλαμένῃ σε αὐτῷ γράψαι τὸν νόμον σου ἐν ἑνῷ βιβλίῳ Ἰσραὴλ, λέγων·

29. ἐάν μὴ ἀκούσῃτε τῆς Φωνῆς μου, εἰ μὴν ἡ βόμβητις ἡ μεγάλη, καὶ ἡ πολλὴ αὕτη ἀποσφρέψει εἰς μικρὰν ἐν τοῖς μακρὰν ἔθνεσιν, ὃ διασπερῶ αὐτὰς ἐκεῖ.

30. Ὅτι ἔγνων, ὅτι ὃ μὴ εἰσακούσασί μου, ὅτι λαὸς σκληροτράχηλός ἐστι· καὶ ἐπιστρέψουσιν ἐπὶ καρδίαν αὐτῶν ἐν γῇ ἀποικισμοῦ αὐτῶν,

31. καὶ γινώσκονται, ὅτι ἐγὼ Κύριος ὁ Θεὸς αὐτῶν· καὶ δώσω αὐτοῖς καρδίαν καὶ ὧτα ἀκούοντα,

32. καὶ αἰνέσωσί με ἐν γῇ ἀποικισμῷ αὐτῶν, καὶ μνηθήσονται τὰ ἐνόματός μου,

33. καὶ

v. 18. δώσουσι δόξαν σοι) δώσουσι σοι δόξαν. v. 19. ἔλεον ἡμῶν) ἡμῶν deest. v. 20. ἐφ' ἡμᾶς) εἰς ἡμᾶς. ibid. λέγων) abest. v. 21. καὶ ἐργάζεσθαι) ἐργάζεσθαι. ibid. ἐπὶ τῆς γῆς, ἧς ἔδωκα) ἐπὶ τὴν γῆν, ἣν δέδωκα. v. 22. ἐργάζεσθαι) ἐργάζεσθαι. v. 23. ἐκ πόλεως) ἐκ πόλεων. v. 24. ἐργάζεσθαι) ἐργάζεσθαι. ibid. ὅσα τῶν βασιλέων) absque articulo. ib. καὶ τὰ ὅσα τῶν ἀρχόντων ἡμῶν) non habet. ib. ἐκ τῶ τόπου αὐτῶν) ἐκ τῶ τόπου αὐτῶν. v. 25. καὶ ἰδοὺ εἰσιν ἐξεριμμένα) καὶ ἰδοὺ εἰς ἐξεριμμένα. v. 26. οἶκόν σου, οὗ) οἶκόν σου, ὃ. v. 28. Μωσῆ) Μωυσῆ. ibid. ἐν ἑνῷ βιβλίῳ) ἐν ἑνὶ βιβλίῳ. v. 29. καὶ ἡ πολλὴ) καὶ deest. ibid. εἰς μακρὰν) εἰς μικρὰν. v. 30. εἰσακούσωσί μου) ἀκούσωσί μου.

ἐπιτρέψουσιν ἀπὸ νῦν αὐτῶν
ψῆσιν τῷ σκληρῷ, καὶ ἀπὸ τῶν πονηρῶν
πραγμάτων αὐτῶν, ὅτι μνηστῆσονται
αἱμαρτα- τῆς οὗδ' πατέρων αὐτῶν τῶν ἀμαρτανόντων
ρόντων εἰσὶν Κυρίου.

34. Καὶ ἀποτρέψω αὐτὰς εἰς τὴν
γῆν, ἣν ὤμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν,
τῷ Ἀβραάμ, καὶ τῷ Ἰσαάκ, καὶ τῷ
Ἰακώβ, καὶ κυριεύσουσιν αὐτῆς· καὶ
πληθυνῶ αὐτὰς, καὶ ἔμῃ σμικρυν-
θῶσι.

35. Καὶ σήσω αὐτοῖς διαθήκην αἰώ-
νιον, τῷ εἶναι με αὐτοῖς εἰς Θεόν, καὶ
αὐτοὶ ἔσονται μοι εἰς λαόν· καὶ ἔμ-
νήσω ἔτι τὸν λαόν μου Ἰσραὴλ ἀπὸ
τῆς γῆς, ἧς ἔδωκα αὐτοῖς.

ΚΕΦ. Γ'. ΙΙΙ.

ΚΥριε παντοκράτωρ ὁ Θεὸς Ἰσ-
ραὴλ, ψυχὴ ἐν σενόις, καὶ
πνεῦμα ἀκηδιῶν ἐκέκραξε πρὸς
σέ,

2. ἄκουσον, Κύριε, καὶ ἐλέησον, ὅτι
Θεὸς ἐλεήμων εἶ· καὶ ἐλέησον, ὅτι ἡ-
μάρτομεν ἐναντίον σου,

3. ὅτι σὺ καθήμενος τὸν αἰῶνα, καὶ
ἡμεῖς ἀπολλύμενοι τὸν αἰῶνα.

4. Κύριε, παντοκράτωρ ὁ Θεὸς Ἰσ-
ραὴλ, ἀκουσον δὴ τῆς προσευχῆς τῶν
τεθνηκότων Ἰσραὴλ, καὶ υἱῶν τῶν αἱ-
μαρτανόντων ἐναντίον σου, οἳ οὐκ ἤκα-
σαν τῆς φωνῆς σου Θεοῦ αὐτῶν, καὶ προσ-
εκοπήθη ἡμῖν τὰ κακά.

5. Μὴ μνηστῆς ἀδικιῶν πατέρων ἡμῶν,
ἀλλὰ μνηστῆς χειρὸς σου καὶ ὀνόμα-
τός σου ἐν τῷ καιρῷ τῷ τῷ,

6. ὅτι σὺ Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν, καὶ
αἰνέσομέν σε, Κύριε,

7. ὅτι διὰ τῷτο ἔδωκας τὸν φόβον
σου ἐπὶ καρδίαν ἡμῶν, τῷ ἐπικαλεῖσθαι
τὸ ὄνομά σου· καὶ αἰνέσομέν σε ἐν τῇ
ἀποικίᾳ ἡμῶν, ὅτι ἀπετρέψαμεν ἀπὸ
καρδίας ἡμῶν πᾶσαν ἀδικίαν πατέρων ἡ-
μῶν, τῶν ἡμαρτηκότων ἐναντίον σου. ἐπὶ καρ-
δίαν

8. Ἰδὲ ἡμεῖς σήμερον ἐν τῇ ἀποικίᾳ
ἡμῶν, ἔδιδασκας ἡμᾶς ἐκεῖ εἰς ὀνει-
δισμόν, καὶ εἰς ἀράν, καὶ εἰς ὀφλισιν
κατὰ πᾶσας τὰς ἀδικίας πατέρων ἡ-
μῶν, οἳ ἀπέστησαν ἀπὸ Κυρίου Θεοῦ
ἡμῶν.

9. Ἄκουε, Ἰσραὴλ, ἐντολὰς ζωῆς,
ἐνωτίσασθε γινῶναι φρόνησιν.

10. Τί ἐστὶν Ἰσραὴλ; τί ὅτι ἐν τῇ γῇ
τῶν ἐχθρῶν εἶ; ἐπαλαιώθη ἐν γῇ
ἀλλοτρία, συνεμιάνθη τοῖς νεκροῖς,

11. προσελογίσθη μετὰ τῶν εἰς ἄδην,

12. ἐγκατέλιπες τὴν πηγὴν τῆς σο-
φίας,

13. τῇ οὐδ' τῷ Θεῷ εἰ ἐπορεύθης,
καὶ ὡς ἂν ἐν εἰρήνῃ τὸν αἰῶνα χρόνον.

14. Μάθε πῶς ἐστὶ φρόνησις, πῶς ἐστὶν
ἰχὺς, πῶς ἐστὶ συνέσις, τῷ γινῶναι ἅμα
πῶς ἐστὶ μακροβίωσις καὶ ζωὴ, πῶς ἐστὶ
φῶς ὁφθαλμῶν καὶ εἰρήνη.

Ν η 2

15. Τίς

ν. 33. ἐπιτρέψουσιν ἀπὸ νῦν) ἀποτρέψουσιν ἀπὸ τοῦ νῦν. ibid. ἀπὸ τῶν πονηρῶν πραγμάτων) ἀπὸ
πονηρῶν πραγμάτων. ib. αἱμαρτανόντων) αμαρτανόντων. CAP. ΙΙΙ. ν. 1. ἐκέκραξε) κέκραγε.
ν. 2. ὅτι Θεὸς ἐλεήμων εἶ· καὶ ἐλέησον) non habet. ν. 4. φωνῆς Θεοῦ) φωνῆς σου Θεοῦ. ibid.
προσεκοπήθη) ἐκοπήθη. ν. 7. τῷ ἐπικαλεῖσθαι) καὶ ἐπικαλεῖσθαι. ibid. ἐπὶ καρδίαν) ἀπὸ καρ-
δίας. ν. 8. πᾶσας ἀδικίας) πᾶσας τὰς ἀδικίας. ν. 10. ὅτι ἐν τῇ γῇ τῶν) τί ὅτι ἐν γῇ τῶν. ν. 13.
χρόνον) deest.

15. Τίς εὗρε τὸν τόπον αὐτῆς, καὶ τίς εἰσῆλθεν εἰς τὰς θησαυρούς αὐτῆς;

16. Πῆ εἰσιν οἱ ἀρχόντες τῶν ἐθνῶν, καὶ οἱ κυριεύοντες τῶν θηρίων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς,

17. οἱ ἐν τοῖς ὀρνέοις τῷ οὐρανοῦ ἐμπαίζοντες, καὶ τὸ ἀργύριον θησαυρίζοντες, καὶ τὸ χρυσίον ᾧ ἐπεποιθίσαν ἄνθρωποι, καὶ οὐκ ἔστι τέλος τῆς κήσεως αὐτῶν;

18. Ὅτι οἱ τὸ ἀργύριον τεκλαίνοντες καὶ μεριμνῶντες, καὶ οὐκ ἔστι ἐξεύρεσις τῶν ἔργων αὐτῶν.

19. Ἦφανίδησαν, καὶ εἰς αὐτὴν κατέβησαν, καὶ ἄλλοι ἀντανέστησαν ἀντ' αὐτῶν.

20. Νεώτεροι ἴδον Φῶς, καὶ κατώκησαν ἐπὶ τῆς γῆς, ὁδὸν δὲ ἐπισήμης ἐκ ἔγνωσαν,

21. ἐδὲ συνῆκαν τρεῖς αὐτῆς, ἐδὲ ἀντελάβοντο αὐτῆς οἱ υἱοὶ αὐτῶν, ἀπὸ τῆς ὁδῆ αὐτῶν πόρρω ἐγενήθησαν,

22. ἐδὲ ἠκόσθη ἐν Χαναάν, ἐδὲ ᾤφθη ἐν Θαιμαάν.

23. οὔτε υἱοὶ Ἀγαρ οἱ ἐκζητοῦντες τὴν σύνοσιν οἱ ἐπὶ τῆς γῆς, οἱ ἔμποροι τῆς Μεσσηνίας, καὶ Θαιμαάν, καὶ οἱ μυθολόγοι, καὶ οἱ ἐκζητηταί τῆς συνέσεως ὁδὸν τῆς σοφίας οὐκ ἔγνωσαν, ἐδὲ ἐμνήθησαν τὰς τρεῖς αὐτῆς.

24. Ὡς Ἰσραὴλ, ὡς μέγας ὁ οἶκος τῷ Θεῷ; καὶ ἐπιμήκης ὁ τόπος τῆς κλήσεως αὐτῆς;

25. Μέγας, καὶ οὐχ ἔχει τελευτήν, ὑψηλὸς καὶ ἀμέτρητος.

26. Ἐκεῖ ἐγενήθησαν οἱ γίγαντες οἱ ὀνομαστοὶ οἱ ἀπ' ἀρχῆς γενόμενοι εὐμεγέθεις, ἐπιστάμενοι πόλεμον.

27. Οὐ τούτῃς ἐξελέξατο ὁ Θεὸς, ἐδὲ ὁδὸν ἐπισήμης ἔδωκεν αὐτοῖς,

28. καὶ ἀπώλοντο παρὰ τὸ μὴ ἔχειν φρόνησιν, ἀπώλοντο διὰ τὴν ἀβουλίαν αὐτῶν.

29. Τίς ἀνέβη εἰς τὸν ἔρανον, καὶ ἔλαβεν αὐτήν, καὶ κατεβίβασεν αὐτήν ἐκ τῶν νεφελῶν;

30. Τίς διέβη πέραν τῆς θαλάσσης, καὶ εὗρεν αὐτήν, καὶ οἶσει αὐτήν χρυσίου ἐκλεκτῆς;

31. Οὐκ ἔστιν ὁ γινώσκων τὴν ὁδὸν αὐτῆς, ἐδὲ ὁ ἐνθυμύμενος τὴν τρίβον αὐτῆς.

32. Ἀλλ' ὁ εἰδὼς τὰ πάντα γινώσκει αὐτήν, ἐξεῦρεν αὐτήν τῇ συνέσει αὐτῆς· ὁ κατασκευάσας τὴν γῆν εἰς τὸν αἰῶνα χρόνον, καὶ ἐνέπλησεν αὐτὴν κληῶν τετραπόδων.

33. Ὁ ἀποσέλλων τὸ Φῶς· καὶ πορεύεται, ἐκάλεσεν αὐτὸ, καὶ ὑπήκουσεν αὐτῷ τρόμος.

34. Οἱ δὲ ἀσέρες ἔλαμψαν ἐν ταῖς φυλακαῖς αὐτῶν, καὶ εὐφρανθήσαν.

35. Ἐκάλεσεν αὐτὰς, καὶ ἔπον· πάρεσμεν, καὶ ἔλαμψαν μετ' εὐφροσύνης τῷ ποιήσαντι αὐτάς.

36. Οὗτος ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἐλογισθήσεται ἕτερος πρὸς αὐτόν.

37. Ἐξεῦ-

v. 19. ἀντανέστησαν) ἀνέστησαν. v. 23. οὔτε υἱοὶ) οἱ τε υἱοὶ. ibid. ὁδὸν τῆς σοφίας) ὁδὸν δὲ σοφίας.
v. 25. οὐχ ἔχει) ἐκ ἔχει. v. 26. ἐγενήθησαν) ἐγεννήθησαν. ibid. οἱ ἀπ' ἀρχῆς) ἀπ' ἀρχῆς.
v. 32. καὶ ἐνέπλησεν) καὶ abest. v. 35. καὶ ἔλαμψαν) καὶ deest.

37. Ἐξεῦρε πᾶσαν ὁδὸν ἐπισήμης, καὶ ἔδωκεν αὐτὴν Ἰακώβ τῷ παιδί αὐτοῦ, καὶ Ἰσραὴλ τῷ ἡγαπημένῳ αὐτοῦ,

38. μετὰ τοῦτο ἐπὶ γῆς ὤφθη, καὶ ἐν τοῖς ἀνθρώποις συνανεστράφη.

ΚΕΦ. Δ'. IV.

ΑΥΤΗ ἡ βίβλος τῶν προσηγμάτων τῶ Θεοῦ, καὶ ὁ νόμος ὁ ὑπάρχων εἰς τὸν αἰῶνα· πάντες οἱ κρατοῦντες αὐτῆς, εἰς ζωὴν· οἱ δὲ καταλείποντες αὐτήν, ἀποθάνουσιν.

2. Ἐπιστρέφου Ἰακώβ, καὶ ἐπιλαβοῦ αὐτῆς, διόδυσσον πρὸς τὴν λάμπιν καλίναντι τῷ φωτὸς αὐτῆς.

3. Μὴ δῶς ἐτέρῳ τὴν δόξαν σε, καὶ τὸ συμφέροντά σοι ἔθνη ἀλλοτρίᾳ.

4. Μακάριοι ἐσμέν Ἰσραὴλ, ὅτι τὰ ἄρεσά τῷ Θεῷ ἡμῖν γνωστά ἐσιν.

5. Θαρσεῖτε, λαὸς μου, μνημόσυνον Ἰσραὴλ.

6. Ἐπράδητε τοῖς ἔθνεσιν ἐκ εἰς ἀπώλειαν, διὰ δὲ τὸ παροργίσαι ὑμᾶς τὸν Θεόν· παρεδόθητε τοῖς ὑπεναγμένοις,

7. παρωξύνετε γὰρ τὸν ποιήσαντα ὑμᾶς, θύσαντες δαιμονίοις, καὶ ὁ Θεῷ.

8. Ἐπελάθεθε δὲ τὸν τροφύσαντα ὑμᾶς Θεὸν αἰώνιον, ἐλυπήσατε δὲ καὶ τὴν ἐκθρέψασαν ὑμᾶς Ἱερουσαλήμ.

9. Ἴδε γὰρ τὴν ἐπελθῆσαν ὑμῖν ὀργὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔπεν· ἀκέσατε αἱ πάροικοι Σιών, ἐπήγαγε γὰρ μοι ὁ Θεὸς πένθος μέγα.

10. Ἴδον γὰρ τὴν αἰχμαλωσίαν τῶ λαῷ τῶν υἱῶν μου καὶ τῶν θυγατέρων, ἣν ἐπήγαγεν αὐτοῖς ὁ αἰώνιος,

11. ἔθρεψα γὰρ αὐτὰς μετ' εὐφροσύνης, ἔξαπέστειλα δὲ μετὰ κλαυθμοῦ καὶ πένθους.

12. Μηδεὶς ἐπικαιρέτω μοι τῇ χήρᾳ, καὶ καταλειφθεῖσιν ὑπὸ πολλῶν, ἡρημόωθην διὰ τὰς ἀμαρτίας τῶν τέκνων μου, διότι ἐξέκλιναν ἐκ νόμου Θεοῦ,

13. δικαιώματα δὲ αὐτῶ οὐκ ἔγνωσαν, ἐφύλαξάν τε ἐπορεύθησαν ὁδοῖς ἐντολῶν Θεοῦ, ἐδὲ τρίβους παιδείας ἐν δικαιοσύνῃ αὐτῶ ἐπέβησαν.

14. Ἐλθάτωσαν αἱ πάροικοι Σιών, καὶ μνησθήτε τὴν αἰχμαλωσίαν τῶν υἱῶν μου καὶ τῶν θυγατέρων, ἣν ἐπήγαγεν αὐτοῖς ὁ αἰώνιος,

15. ἐπήγαγε γὰρ ἐπ' αὐτὰς ὁ Θεὸς ἔθνος μακρόθεν, ἔθνος ἀναιδὲς καὶ ἀλόγλωσσον· οἱ ἐκ ἠσχύνθησαν πρεσβύτην, ἐδὲ παιδίον ἠλέησαν,

16. καὶ ἀπήγαγον τὰς ἀγαπητὰς τῆς ἡγαγόνος χήρας, καὶ ἀπὸ τῶν θυγατέρων τὴν μονογενῆ ἡρέμωσαν.

17. Ἐγὼ δὲ τί δύναμαι βοηθῆσαι ὑμῖν;

N n 3

18. Ο

v. 37. ἡγαπημένῳ αὐτοῦ) ἡγαπημένῳ ὑπ' αὐτοῦ. v. 38. ἐπὶ γῆς ὤφθη) ἐπὶ τῆς γῆς ὤφθη. CAP. IV. v. 3. ἄρεσά τῷ Θεῷ) ἄρεσά τῷ Θεοῦ. v. 6. διὰ δὲ τὸ) διὰ τὸ. v. 8. Ἐπελάθεθε δὲ) δὲ deest. v. 9. Ἴδε τὴν) ἔδε γὰρ τὴν. ibid. ἐπήγαγε γὰρ μοι) γὰρ deest. v. 10. τῶ λαῷ) non habet. v. 13. δικαιώματα δὲ αὐτῶ ἐκ ἐφύλαξαν) καὶ δικαιώματα αὐτοῦ ἐκ ἔγνωσαν. v. 14. Ἐλθάτωσαν) ἐλθάτωσαν. ibid. καὶ τῶν θυγατέρων) absque articulo. ib. ὁ αἰώνιος) ὁ αἰώνιος. v. 15. ὁ Θεὸς ἔθνος) ἔθνος. ibid. οἱ ἐκ) ὅτι ἐκ. v. 16. ἡγαγον) ἀπήγαγον. ibid. μονογενῆ) μονήν. v. 17. δύναμαι) δυνατή.

18. Ὁ γὰρ ἐπαγαγὼν τὰ κακὰ ὑμῖν ἐξελεῖται ὑμᾶς ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν ὑμῶν.

19. Βαδίζετε, τέκνα, βαδίζετε, ἐγὼ γὰρ κατελείφθην ἔρημος,

20. ἐξεδυσάμην τὴν σολὴν τῆς εἰρήνης, καὶ ἐνεδυσάμην σάκκον τῆς δεήσεώς μου· κεκραῖζομαι πρὸς τὸν αἰώνιον ὕψιστον ἐν ταῖς ἡμέραις μου,

21. Θαρσείτε, τέκνα, καὶ βοήσατε πρὸς τὸν Θεόν, καὶ ἐξελεῖται ὑμᾶς ἐκ δυνστείας, ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν ὑμῶν.

22. Ἐγὼ γὰρ ἐπὶ τῷ αἰωνίῳ ἤλπισα τὴν σωτηρίαν ὑμῶν· καὶ ἦλθέ μοι χαρὰ παρὰ τῷ ἁγίῳ ἐπὶ τῇ ἐλεημοσύνῃ, ἣ ἤξει ὑμῖν ἐν τάχει παρὰ τῷ αἰωνίῳ σωτήριος ὑμῶν.

23. Ἐξέπεμψα γὰρ ὑμᾶς μετὰ πένθους καὶ κλαυθμοῦ, ἀποδώσει δὲ μοι ὁ Θεὸς ὑμᾶς μετὰ χαρμοσύνης καὶ εὐφροσύνης εἰς τὸν αἰῶνα.

24. Ὡσπερ γὰρ νῦν ἐωράκασιν αἱ πάροικοι Σιών τὴν ὑμετέραν αἰχμαλωσίαν, οὕτως ὄψονται ἐν τάχει τὴν παρὰ τῷ Θεῷ ὑμῶν σωτηρίαν, ἣ ἐπελεύσεται ὑμῖν μετὰ δόξης μεγάλης καὶ λαμπρότητος τῷ αἰωνίῳ.

25. Τέκνα, μακροθυμήσατε τὴν παρὰ τῷ Θεῷ ἐπελθῆσαν ὑμῖν ὀργὴν, κατεδίωξε γὰρ σε ὁ ἐχθρὸς σου, καὶ ὅψη

αὐτὴ τὴν ἀπάλειαν ἐν τάχει, καὶ ἐπὶ τὰς τραχήλους αὐτῶν ἐπιθήσῃ.

26. Οἱ τρυφεροὶ με ἐπορεύθησαν ὁδὸς τραχείας, ἤρθησαν ὡς ποίμνιον ἡρπασμένον ὑπὸ ἐχθρῶν.

ἀπὸ

27. Θαρσήσατε, τέκνα, καὶ βοήσατε πρὸς τὸν Θεόν, ἔσαι γὰρ ὑμῶν ὑπὸ τῷ ἐπάγοντος μνεία.

28. Ὡσπερ γὰρ ἐγένετο ἡ διάνοια ὑμῶν εἰς τὸ πλανηθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τῷ Θεῷ, οὕτω νῦν δεκαπλασιάσατε ἐπιτραφέντες ζητῆσαι αὐτόν.

29. Ὁ γὰρ ἐπαγαγὼν ὑμῖν τὰ κακὰ, ἐπάξει ὑμῖν τὴν αἰώνιον εὐφροσύνην μετὰ τῆς σωτηρίας ὑμῶν.

30. Θάρσει Ἰερουσαλὴμ, παρακαλεῖ σε ὁ ὀνομάσας σε.

31. Δείλαιοι οἱ σὲ κακώσαντες καὶ ἐπιχαρῆντες τῇ σῇ πλώσει,

ἐπιχά-
ραντες

32. δέλαιαι αἱ πόλεις, αἷς ἐδέλευσαν τὰ τέκνα σε, δέλαια ἡ δεξαμένη τὰς νιές σε.

33. Ὡσπερ γὰρ ἐχάρη ἐπὶ τῇ σῇ πλώσει, καὶ ἠυφράνθη ἐπὶ πλώματί σε, οὕτως λυπηθήσεται ἐπὶ τῇ ἑαυτῆς ἐρημίᾳ.

34. Καὶ περιελῶ αὐτῆς τὸ ἀγαλλίαμα ἀγαλλμα τῆς πολυοχλίας, καὶ τὸ ἀγαυρίαμα αὐτῆς ἔσαι εἰς πένθος.

35. Πῦρ

v. 18. τὰ κακὰ ὑμῖν) ὑμῖν deest. v. 20. καὶ ἐνεδυσάμην) ἐνεδυσάμην δὲ. ibid. ὕψιστον) abest. v. 10. Θαρσείτε, τέκνα, καὶ βοήσατε) Θαρσείτε τέκνα, βοήσατε. ibid. ἐξελεῖται ὑμᾶς) adjicit ἐκ δυνστείας. ib. ἐχθρῶν ὑμῶν.) ὑμῶν deest. v. 22. ἐπὶ τῷ αἰωνίῳ ἤλπισα) transposita. ibid. τῷ ἁγίῳ) adjicit ἐπὶ τῇ ἐλεημοσύνῃ. v. 23. πένθος καὶ κλαυθμοῦ) transposita. v. 25. κατεδίωξε γὰρ σε ὁ ἐχθρὸς σε, καὶ ὅψη) κατεδίωξε σε ὁ ἐχθρὸς, καὶ ὅψη. ibid. ἐπὶ τὰς τραχήλους) absque articulo. v. 26. ἀπὸ ἐχθρῶν.) ὑπὸ ἐχθρῶν. v. 28. πλανηθῆναι ὑμᾶς) ὑμᾶς deest. ibid. οὕτω νῦν) abest. v. 30. παρακαλεῖ) παρακαλεῖται. v. 31. ἐπιχαρῆντες) ἐπιχαρῆντες. v. 33. ἠυφράνθη ἐπὶ πλώματί σε) εὐφράνθη ἐπὶ τῷ πλώματί σε. v. 34. ἀγαλλίαμα) ἀγαλλίαμα. ibid. αὐτῆς ἔσαι εἰς) εἰς deest.

35. Πῦρ γὰρ ἐπελεύσεται αὐτῇ παρὰ τῆ αἰωνίου εἰς ἡμέρας μακράς, καὶ κατοικηθήσεται ὑπὸ δαιμονίων τὸν πλείονα χρόνον.

36. Περιβλεψαὶ πρὸς ἀνατολὰς, Ἱερουσαλήμ, καὶ ἴδε τὴν εὐφροσύνην τὴν παρὰ τῆ Θεῷ σοι ἐπερχομένην.

37. Ἰδὲ ἔρχονται οἱ υἱοὶ σου, οὓς ἐξαπέστειλας, συνηγμένοι ἔρχονται ἀπὸ ἀνατολῆς ἕως δυσμῶν τῷ ῥήματι τῆ αἰγίου, χαίροντες τῇ τῆ Θεῷ δόξῃ.

ΚΕΦ. Ε'. V.

Εκδυσαι, Ἱερουσαλήμ, τὴν φοβὴν τῶ πένθους καὶ τῆς κακώσεώς σου, καὶ ἐνδυσαι τὴν εὐπρέπειαν τῆς παρὰ τῆ Θεῷ σοι δόξης εἰς τὸν αἰῶνα.

2. Περιβαλοῦ τὴν διπλοῖδαν τῆς παρὰ τῆ Θεῷ δικαιοσύνης, ἐπίθου τὴν μίτραν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν σου τῆς δόξης τῆ αἰωνίου.

αἰγίου
δείξῃ

3. Ὁ γὰρ Θεὸς δείξει τῇ ὑπ' ἔρανόν πάσῃ τὴν σὴν λαμπρότητα.

4. Κληθήσεται γὰρ σου τὸ ὄνομα

παρὰ τῆ Θεῷ εἰς τὸν αἰῶνα, εἰρήνη δικαιοσύνης, καὶ δόξα Θεοσεβείας.

5. Ἀνάστηθι, Ἱερουσαλήμ, καὶ στήθι ἐπὶ τῆ ὑψηλοῦ, καὶ περιβλεψαὶ πρὸς ἀνατολὰς, καὶ ἴδε σε συνηγμένα τὰ τέκνα ἀπὸ ἡλίου δυσμῶν καὶ ἕως ἀνατολῶν τῷ ῥήματι τῆ αἰγίου, χαίροντας τῇ τῆ Θεῷ μνείᾳ.

χαίρον-
τες

6. Ἐξῆλθον γὰρ παρὰ σὲ πεζοὶ ἀγόμενοι ὑπὸ ἐχθρῶν, εἰσάγει δὲ αὐτοὺς ὁ Θεὸς πρὸς σὲ αἰρομένους μετὰ δόξης ὡς θρόνον βασιλείας.

υἱούς

7. Συνέταξε γὰρ ὁ Θεὸς ταπεινωθῆαι πᾶν ὄρος ὑψηλόν, καὶ θῖνας ἀενάους, καὶ φάραγγας πληρῆσαι εἰς ὁμαλισμὸν τῆς γῆς, ἵνα βαδίσῃ Ἰσραὴλ ἀσφαλῶς τῇ τῆ Θεῷ δόξῃ.

8. Ἐσκίασαν δὲ καὶ οἱ δρυμοὶ καὶ πᾶν ξύλον εὐωδίας τῷ Ἰσραὴλ προσάγματι τῆ Θεοῦ.

9. Ἠγήσεται γὰρ ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ μετ' εὐφροσύνης τῷ φωτὶ τῆς δόξης αὐτοῦ σὺν ἐλεημοσύνῃ καὶ τῇ παρὰ τῆ Θεῷ δικαιοσύνῃ.

ΒΑΡΟΥΧ.

V. 36. περιβλεψαὶ) περιβλεψόν. ibid. ἐπερχομένην.) ἐρχομένην. V. 37. συνηγμένοι ἔρχονται) transposita. ibid. ἀπὸ ἀνατολῆς) ἀπὸ ἀνατολῶν. CAP. V. V. 1. πένθους κακώσεώς σε) πένθους καὶ τῆς κακώσεώς σε. ibid. Θεοῦ σοι δόξης) Θεῷ δόξης. V. 2. τοῦ αἰγίου) τῆ αἰωνίου. V. 3. δείξῃ) δείξει. V. 5. ἴδε σε συνηγμένα τὰ τέκνα ἀπὸ) ἴδε συνηγμένα τὰ τέκνά σου ἀπὸ. ibid. καὶ ἕως ἀνατολῶν) καὶ deest. ib. χαίροντες) χαίροντας. V. 6. μετὰ δόξης υἱούς) μετὰ δόξης ὡς θρόνον. V. 9. καὶ τῇ παρὰ τῆ Θεῷ δικαιοσύνῃ.) καὶ δικαιοσύνη τῇ παρ' αὐτοῦ. ΒΑΡΟΥΧ) deest.